

Porównanie tłumaczeń Mateusza 20:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jezus przywoławszy ich powiedział wicie że przywódcy pogan panują nad nimi i wielcy okazują władzę nad nimi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus zaś przywołał ich i powiedział: Wicie, że władcy narodów podporządkowują je sobie i wielcy dają im odczuć swą władzę.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Zaś Jezus przywoławszy do siebie ich powiedział: Wicie, że panujący nad narodami panują przemocą im i wielcy dają odczuć władzę (nad) nimi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jezus przywoławszy ich powiedział wicie że przywódcy pogan panują (nad) nimi i wielcy okazują władzę (nad) nimi